

Edicions del País Valencià, S. A.
Avda. del Bard de Càrcer, 40, 13a.
46001 València-1.
Tel. (96) 352 48 69.

Provença, 324, 2n.
08037 Barcelona.

Impremta 1, pral.
07001 Ciutat de Mallorca.

President del Consell
d'Administració:
Rafael Mansanet.
Conseller Delegat:
Eiseu Climent.

Director:
Francesc Pérez i Moragon.

Redacció:
Adolf Beltran, Ferran Torrent, Vicent Partal,
Vicent Martí.

Documentació:
Enric Bellver.
Correcció lingüística:
Vicent Sanchis.

Delegacions:
Xavier Andrés i Nadal Escrig (Castelló de la Plana).
Mercè Ibarz (Barcelona).
Miquel Martínez (Alacant).
Josep Rosselló (Ciutat de Mallorca).

Fotògrafs: Francesc i Ciscar, Vicent Gamir, Pau
Barceló, Francesc Cutillas.
Disseny i maquetació:
Casanova.
Logotip: Josep Hortolà.

Publicitat: Albert Peiró i Ortíz.

Impressió i fotocomposició:
Berta Print, S. A. 46019 València.

Col·laboradors: Joan Fuster, Vicent Ventura, Julià
Garcia Candau, Manuel Vicent, Ramon Barnils, A.
Solé, Joan F. Mira, Amadeu Fabregat, M. Vázquez
Montalbán, Oriol Domingo, Ernest Udina, Josep V.
Marqués, Quim Monzó, Ignasi Riera, Josep Iborra,
Josep Piera, Ricard Blasco, Enric A. Llobregat,
Francesc de P. Burguera, Jaume Fuster, Jaume
Lorés, Antoni Serra, Josep M. Uompart, Gabriel
Janer Manila, Isabel C. Simó, Manuel de Pedrolo,
F. Yvars, Vicent Aleixandre, Bernat Capó, J. J. Ro-
vira, Alfons Llorenç, Josep Aleixandre, Santiago
Pey, Manuel Costa, Maria Àngels Ull, Jordi Bigas,
V. Soler, M. A. Capmany, Manuel Pérez Montiel,
Emèrit Bono, Equip d'Estudis Urbanístics, Josep
Lacreu, Josep Pitarch, Manuel Bernardos, F. Garcia
Herraiz, J. V. Aliaga, Guillem Rausa, A. Garcia
Hernández, Joan Rendé, Joan B. Culla, Josep M.
Espinàs, Francesc Signes, Elena Merino, Salvador
Vercher, Vicent Marqués, Pilar del Burgo, Joana
Escubedo, B. Mesquida, M. Muñoz, M. S. Jardí.

Direcció, redacció, administració, publicitat i
subscripcions: Avda. Bard de Càrcer, 40, 13a.
46001 València. Tel. 352 48 69.
Dipòsit legal: V-953-1984.

EL TEMPS és un setmanari independent que res-
pecta la llibertat d'expressió dels col·laboradors.
L'opinió de la revista queda només reflectida en
els articles editorials.

Des del Temps

La punyalada 'sionista

Fa uns dies, la super-sub-directora de *Las Provincias*, Consuelo Reyna, atacava amb el seu estil característic la idea d'establir Espanya relacions diplomàtiques amb Israel (o, com deia ella, amb «l'estat sionista»). Naturalment, feia culpables d'aquest propòsit tant el govern González com l'oposició de Fraga.

Gran error, deia Reyna, perquè «no sols posarem en joc l'estabilitat de les nostres relacions amb els països àrabs, sinó que, a més, quan els siga possible (els israelians) ens donaran la punyalada».

¡Ai, la punyalada!

En una persona com Reyna, l'antisionisme, perquè d'això es tracta, no pot tenir més que un origen, òbviament reaccionari. Però, en fi, són tics inexcusables que sempre surten a la primera ocasió. També el director de *Las Provincias*, José Ombuena, allà pels anys quaranta, feia articles encesos contra «l'art decadent» de Picasso. És el mal del feixisme.

Però en tot hi ha contradiccions. La mateixa Reyna, en la mateixa columna antisionista, carregava contra les joventuts socialistes per les seues accions neutralistes. Però ¿com?, els increpava, «¿no saben que de qui som aliats és d'Estats Units?», «¿ni saben encara de què va la política internacional?».

No deuen saber-ho, pobres xicots, i potser caldria que la subdirectora de *Las Provincias* ingressàs en les Joventuts Socialistes i els ho explicàs. Clar és que no se sap com podria compaginar l'atlantisme desafortat amb l'antisionisme bèstia, però no hi ha dubte que, amb la seua reconeguda habilitat per a embolicar i fer passar el blanc per negre, alguna cosa en trauria.

Jo sóc partidari decidit de l'establiment immediat de relacions diplomàtiques amb l'estat d'Israel, entre altres coses perquè mantenir la situació actual és d'una incongruència monumental. Amb tots els escrúpols que es puga argüir per a jutjar determinats aspectes de la seua política, els factors positius d'aquest estat, des del seu establiment, em semblen positius.

Si de cas, i en la hipòtesi que jo pogués tenir alguna capacitat de consell sobre aquell estat, els recomanaria una cosa: deixar que Madrid inicié els contactes, fer-hi bona cara, donar tota mena de seguretat... I, després, dir que no. Que és el que es mereixen. I d'altres estats, imitar-nos i trencar també les relacions diplomàtiques. Així tornariem a l'autarquia, que és on els diaris com *Las Provincias* es troben vertaderament a gust.

El fred

Ales tradicionals onades de pornografia i delinqüència, a la *pertinaz sequia que padecemos* s'ha afegit, més real, més directe, un fred d'una contundència amarga.

Els resultats han estat catastròfics.

Sobre diverses comarques del País Valencià i del Principat, les gelades han caigut com una pedregada i han arruïnat literalment grans extensions de cultiu.

«Any de fred, any seré», diuen. Que així sia.

Francesc Pérez i Moragon